

## ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Роторный резак для ремешков предназначен для резки ремешков из различных видов кожи. Ширина ремня регулируется путем удаления или добавления прокладок и лезвий с максимальной шириной реза 127 мм (5 дюймов) и толщиной 4,5 мм (11 унций). Машина тихая, легкая, компактная и простая в использовании, что делает ее идеальной для мелкосерийного производства, а также для ремонтных мастерских и домашних мастерских.

## ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Приобретая этот продукт, покупатель принимает на себя всю ответственность, связанную с небезопасной эксплуатацией или неправильным использованием. Мы настоятельно рекомендуем не модифицировать и/или не использовать этот продукт для любых других целей, кроме тех, для которых он был разработан.

Вся информация в данном руководстве может быть изменена без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в продукт, не принимая на себя никаких обязательств по включению таких улучшений в ранее проданные продукты.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная эксплуатация этой машины и принадлежностей требует, чтобы вы прочитали и поняли данное руководство оператора. Безопасность — это сочетание здравого смысла, бдительности и знания того, как работает ваш ротационный ленточный резак.

- Знайте свой инструмент. Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Ознакомьтесь с областями применения и ограничениями, а также с конкретными потенциальными опасностями, связанными с этим продуктом.
- Не работайте с механизмами под воздействием наркотиков, алкоголя, каких-либо лекарств или в состоянии усталости.
- Не допускайте детей и посетителей.
- Используйте только принадлежности Craftplus®, предназначенные для ротационного резака для лент. Использование неподходящих аксессуаров может привести к пожару, травмам или смерти.
- Тяжелое оборудование, переносите машину обеими руками.
- Машина должна быть прикреплена болтами к неподвижной поверхности, которая также прикреплена к полу.
- Держите рабочее место чистым и хорошо освещенным.
- Убедитесь, что ваша работа надежно закреплена. Не пытайтесь использовать станок с заготовкой, расположенной под углом.
- Не надевайте свободную одежду, галстуки, ленты, перчатки и украшения при работе на машине. Если у вас длинные волосы, завяжите их сзади.
- Всегда соблюдайте правильную осанку, чтобы уменьшить усталость, помочь предотвратить несчастные случаи и повысить эффективность.
- Будьте предельно осторожны при обращении с лезвиями.
- Никогда не используйте машину без установленного защитного кожуха.
- Максимальная толщина материала составляет 4,5 мм (11 унций), не превышайте максимальную толщину и не используйте твердый материал. Он будет выполнять работу лучше и безопаснее тем способом, для которого он был разработан.
- Используйте защитные очки. Очки для повседневного использования имеют только ударопрочные линзы; это не защитные очки.
- Когда он не используется, отсоединяйте педаль ногого управления во избежание несчастных случаев.
- Будьте бдительны и контролируйте ситуацию. Следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом.
- Никогда не подвергайте руки опасности, чтобы избежать серьезной травмы.
- Всегда проверяйте настройки.
- Никогда не переносите машину за шнур и не выдергивайте вилку из розетки.
- Никогда не оставляйте работающую машину без присмотра.



### **ВНИМАНИЕ: Не наклоняйтесь возле работающей машины.**

- Предохраняйтесь от поражения электрическим током, избегая контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и токопроводящие поверхности.
  - Выключайте питание, отсоединяйте шнур питания, когда он не используется, меняйте насадки или выполняйте обслуживание.
  - Никогда не работайте рядом с бензином или другими легковоспламеняющимися жидкостями/веществами, а также во влажных/влажных местах или на открытом воздухе.
  - Используйте рекомендуемый удлинитель надлежащего качества, периодически проверяйте его и заменяйте в случае повреждения.
  - Не позволяйте неуполномоченным, неквалифицированным или необученным людям использовать оборудование.

## ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ

Символы безопасности предназначены для привлечения вашего внимания к возможным опасностям. Символы безопасности и пояснения к ним заслуживают вашего пристального внимания и понимания. Предупреждения безопасности сами по себе не устраняют никакой опасности. Инструкции или предупреждения, которые они дают, не заменяют надлежащие меры по предотвращению несчастных случаев.

Символ	Значение
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ:</b> Указывает на опасность, предупреждение или предостережение. Может использоваться в сочетании с другими символами или пиктограммами.
	<b>ОПАСНОСТЬ/ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ ОСТОРОЖНО:</b> Несоблюдение предупреждения о безопасности может привести к серьезным травмам для вас или других людей. Всегда соблюдайте меры предосторожности, чтобы снизить риск получения травмы.

## ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Этот продукт доступен в моделях для США, Великобритании, ЕС и Австралии, и каждая из них использует разные источники питания. Пожалуйста, проверьте источник питания перед использованием машины и не используйте машину на постоянном токе (DC).

Модель	Мощность	Вилка	Страны
US	110V AC 60HZ		США, ТАЙВАНЬ, ЯПОНИЯ, КАНАДА, БРАЗИЛИЯ И ДРУГИЕ
AU	230V AC 50HZ		АВСТРАЛИЯ, НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ И ДРУГИЕ
UK	220/240V AC 50HZ		ВЕЛИКОБРИТАНИЯ, ГОНКОНГ, МАКАО, СИНГАПУР, МАЛАЙЗИЯ, ИНДОНЕЗИЯ И ДРУГИЕ
EU	220/240V AC 50HZ		ФРАНЦИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИТАЛИЯ, ИСПАНИЯ И ДРУГИЕ



**ВНИМАНИЕ: Держите шнур подальше от рабочей зоны и размещайте его так, чтобы он не зацепился за материалы, инструменты или другие предметы.**



**Не подвергайте воздействию дождя и не используйте во влажных местах.**

## УДЛИНИТЕЛИ

Используйте только 3-проводные удлинители с 3-контактными заземляющими вилками и 3-контактными розетками, в которые можно вилить инструмент. При использовании электроинструмента на значительном расстоянии от источника питания используйте удлинитель достаточной толщины, чтобы выдержать ток, потребляемый инструментом. Удлинитель меньшего размера вызовет падение напряжения в сети, что приведет к потере мощности. Используйте приведенную ниже таблицу, чтобы определить минимальное сечение провода, необходимое для удлинителя. Должны использоваться только круглые шнуры с оболочкой, указанные в списке Underwriter's Laboratories (UL).

Длина удлинителя	Размер провода (A.W.G.)
До 25 футов	16
26-50 футов	16
51-100 футов	16

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

В случае неисправности или поломки заземление обеспечивает путь наименьшего сопротивления для электрического тока, чтобы снизить риск поражения электрическим током. Эта машина оснащена электрическим шнуром с заземляющим проводником и заземляющей вилкой. Вилка должна быть подключена к соответствующей розетке, которая правильно установлена и заземлена в соответствии со всеми местными нормами и постановлениями. Не модифицируйте прилагаемую вилку. Если она не подходит к розетке, квалифицированный электрик должен установить соответствующую розетку. Неправильное подключение заземляющего проводника оборудования может привести к поражению электрическим током. Проводник с изоляцией, внешняя поверхность которой имеет зеленый цвет с желтыми полосами или без них, является проводником заземления оборудования. Если необходим ремонт или замена электрического шнура или вилки, не подключайте заземляющий провод оборудования к клемме под напряжением. Обратитесь к квалифицированному электрику или обслуживающему персоналу, если вы не полностью поняли инструкции по заземлению или сомневаетесь в правильности заземления инструмента. Немедленно отремонтируйте или замените поврежденный или изношенный шнур.

### Составные части

Fig.1

- A. Роторный резак для лент
- B. Шнур питания
- C. Педаль ножного управления
- D. Крепежная ножка (2 шт.)
- E. Распорка (12 шт.)
- F. Шестигранный ключ (SM/MD/LG)
- G. Ключ для стопорной гайки
- H. Гаечный ключ

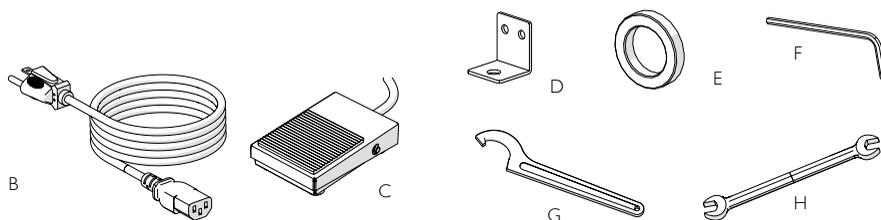
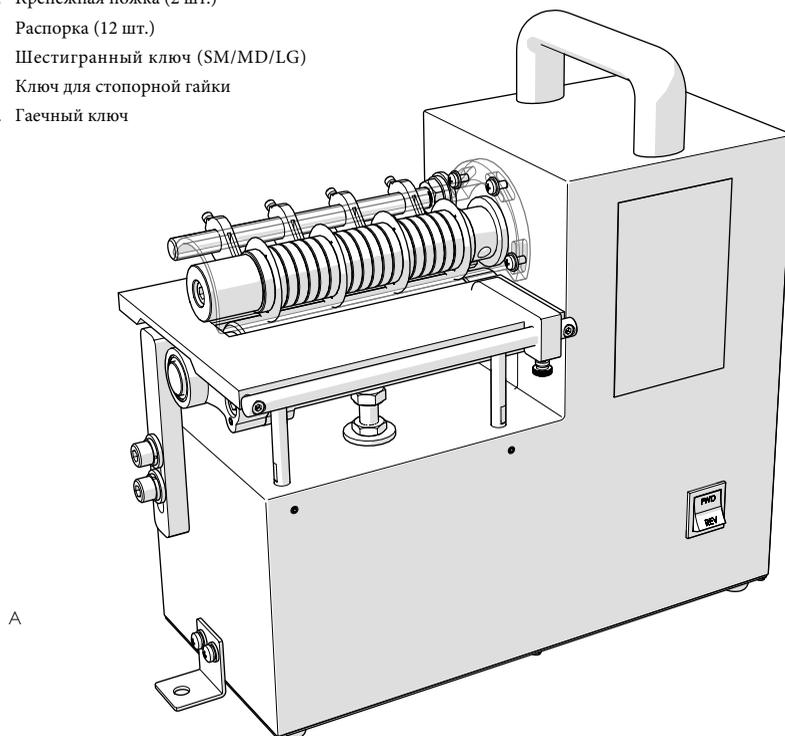


Fig.1

### НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

Для сборки и выравнивания необходимы следующие инструменты (не входят в комплект):

- Монтажное оборудование
- Отвертка Philips

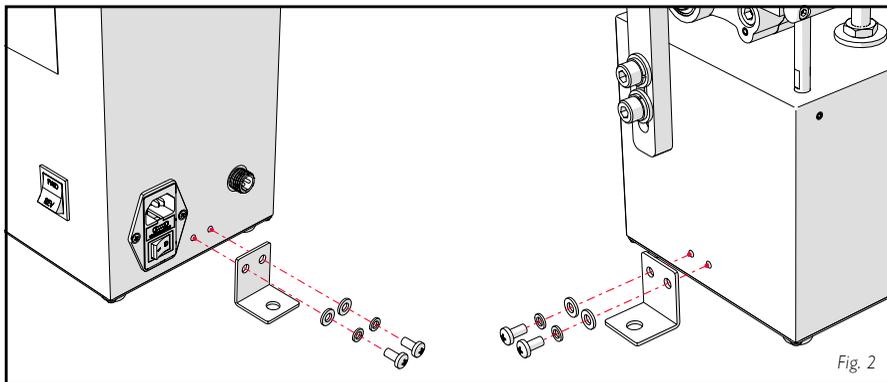


Fig. 2

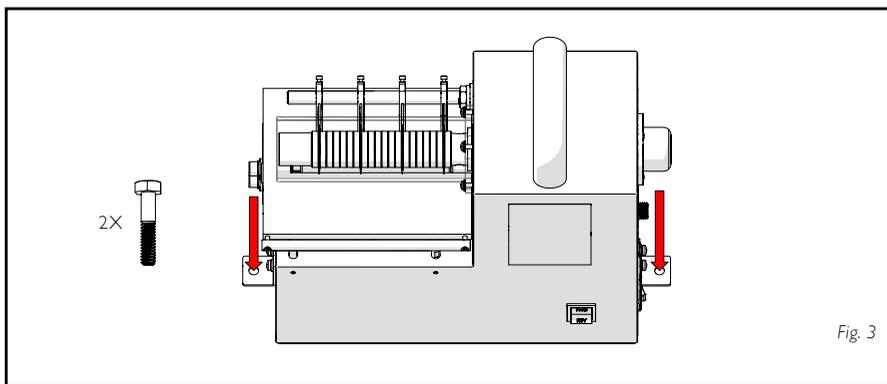


Fig. 3

## МОНТАЖ

- Осторожно извлеките все детали из упаковки.
- Достаньте изделие из коробки и положите его на ровную рабочую поверхность.
- Не выбрасывайте упаковочные материалы, пока вы тщательно не осмотрите машину, не определите все незакрепленные детали и не начнете удовлетворительно эксплуатировать машину.



**ВНИМАНИЕ:** Тяжелое оборудование, пожалуйста, переносите обеими руками, чтобы избежать травм.

- Прикрепите две монтажные ножки к вращающемуся резаку для лент. Рис. 2
- Установите машину на верстак (крепления в комплект не входят). Мы рекомендуем использовать болты ¼ дюйма или 6 мм, соответствующие шайбы и гайки, чтобы закрепить машину на месте. Рис. 3
- Подсоедините кабель педали ножного управления и шнур питания. Рис.4



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не работайте на машине, пока она не будет должным образом закреплена на рабочей поверхности.

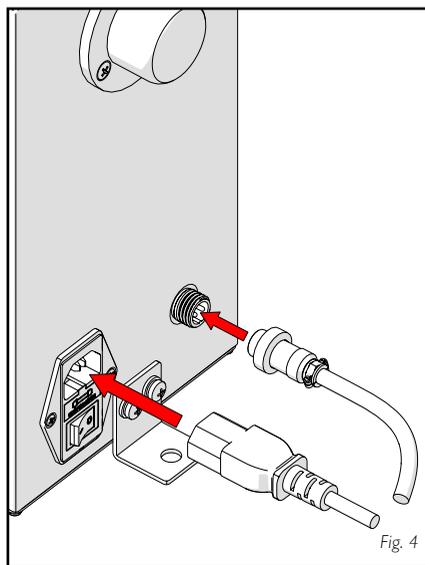


Fig. 4

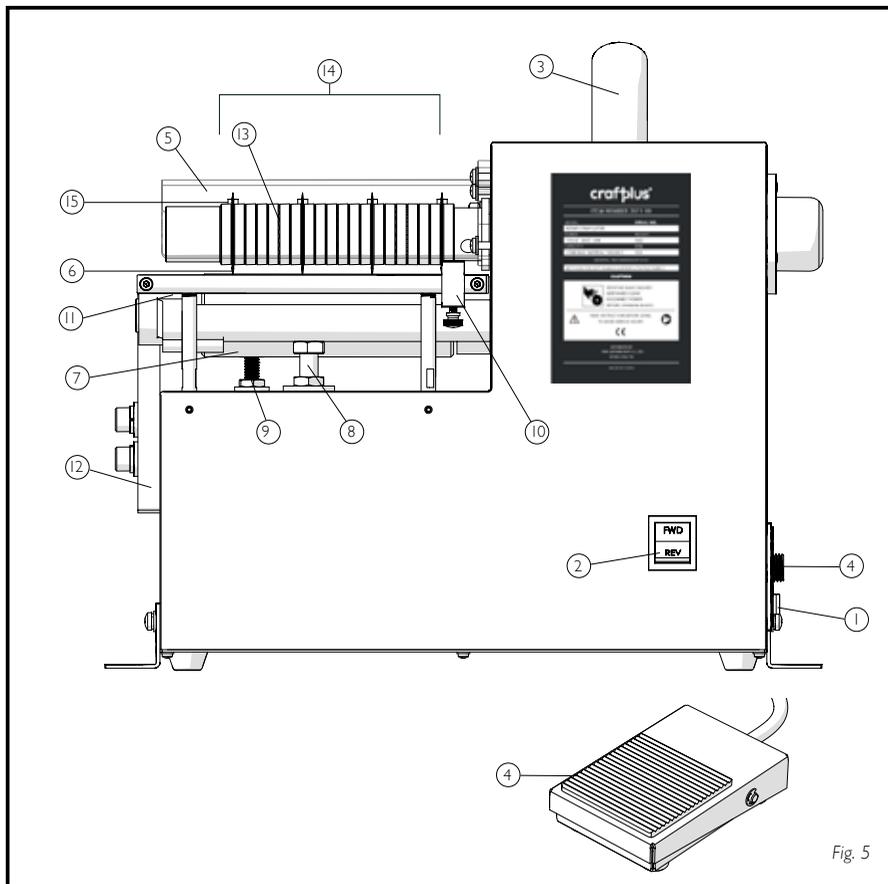


Fig. 5

## ОСОБЕННОСТИ

Fig. 5

1. Переключатель Вкл./Выкл.: Переключатель Вкл./Выкл. с боковым доступом для удобства и безопасности.
2. Переключатель прямого/обратного хода: управляет направлением подачи.
3. Ручка: удобная переноска.
4. Педаль ножного управления: нажмите педаль для включения и отпустите для выключения.
5. Защита лезвия: Полупрозрачная защита лезвия для безопасности при работе.
6. Лезвия: четыре предустановленных 45-мм высокопроизводительных лезвия из быстрорежущей стали.
7. Ролик: подает кожу в машину и защищает лезвия.
8. Передний регулировочный болт: регулятор высоты ролика.
9. Задний регулировочный болт: регулятор уровня ролика.
10. Забор: Регулируемая направляющая для подачи кожи.
11. Рабочий стол: опора для заготовок.
12. Роликовая скоба: опора для ролика.
13. Прокладки: Двадцать предустановленных 6-мм прокладок, а также двенадцать дополнительных 3-мм прокладок.
14. Зона резки: максимальная ширина ленты 127 мм (5 дюймов).
15. Направляющая выталкивателя: эффективно очищает обрезанные ремни от режущего зума.

## ОПЕРАЦИИ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не работайте на этой машине, пока не прочтете и не поймете все инструкции и правила техники безопасности. Несоблюдение этого требования может привести к несчастным случаям с серьезными травмами. Сохраните данное руководство по эксплуатации и регулярно просматривайте его для обеспечения безопасной эксплуатации.

- Подключите машину к сети и включите выключатель.
- Нажмите на педаль ногого управления, чтобы включить машину. Прежде чем резать какой-либо материал, дайте машине поработать плавно.



**ВНИМАНИЕ:** Машина предназначена для протягивания и резки материала, обязательно проверьте настройки перед запуском машины, чтобы избежать серьезных травм.



**ВНИМАНИЕ:** Никогда не используйте перчатки при работе на машине.

- Отрегулируйте положение упора, чтобы добиться желаемой ширины скашивания. Рис.6
- Прежде чем резать, убедитесь, что кожаный край у упора ровный.
- Установите переключатель направления в положение «вперед» и положите материал на рабочий стол. Нажмите на педаль ногого управления и аккуратно проведите заготовку через станок. Обрезанные ремни выйдут из задней части машины. Рис.7



**ВНИМАНИЕ:** Максимальная толщина кожи для машины составляет 4,5 мм (11 унций). Различное дубление или материал могут повлиять на производительность резки.

- По завершении резки отпустите педаль ногого управления и удалите отрезанные детали.

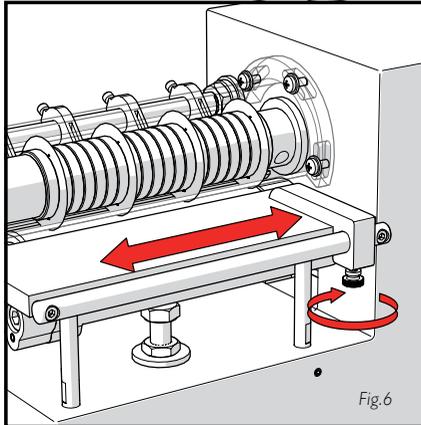


Fig.6

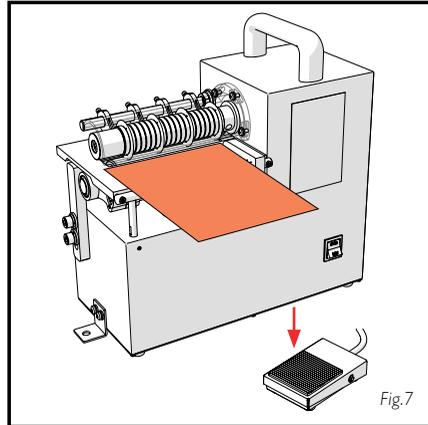


Fig.7

## ЗАМЕНА НОЖЕЙ И ПРОКЛАДОК

- Выключите питание и отсоедините машину от сети.
- Ослабьте отдельные винты с накатанной головкой на каждой направляющей выталкивателя и поверните их вниз, чтобы освободить лезвие. Рис. 8

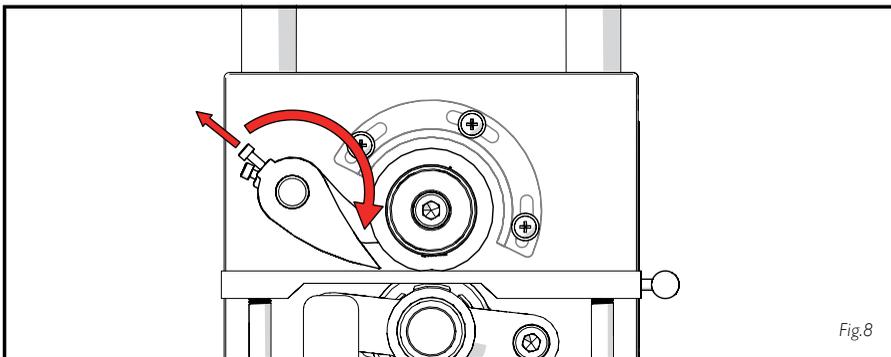


Fig.8

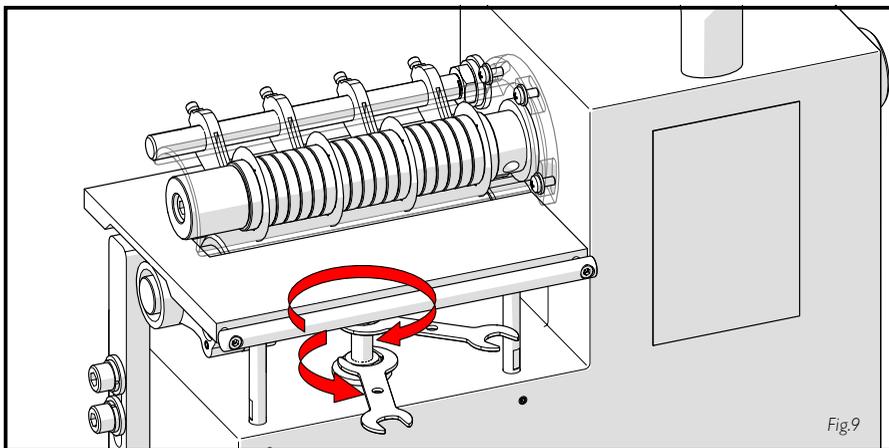


Fig.9

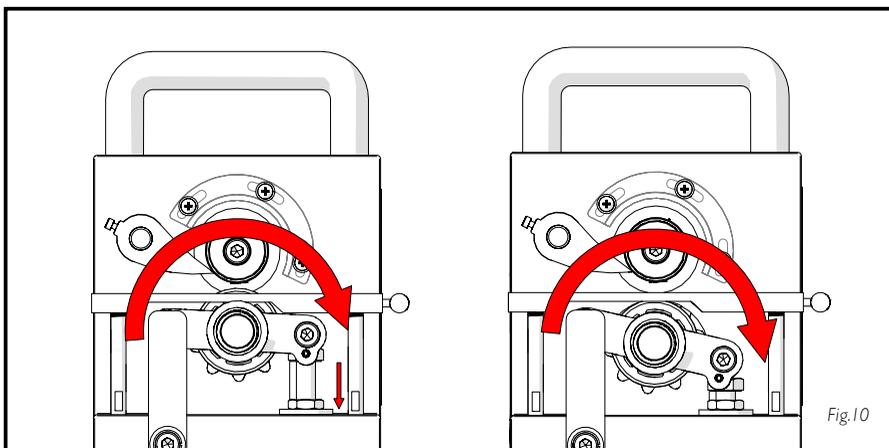


Fig.10

- Отпустите передний регулировочный болт и опустите каток. Рис. 9, 10



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если лезвия застряли в ролике, осторожно потяните его вниз, чтобы не пораниться.

- Чтобы ось диска не вращалась, вставьте отвертку в отверстие оси и с помощью шестигранного ключа ослабьте болт с внутренним шестигранником на конце оси. Рис. 11, 12
- Используйте отвертку, чтобы снять защитный кожух. Рис. 13
- Аккуратно снимите лезвия и прокладки и замените все изношенные детали. Рис. 14



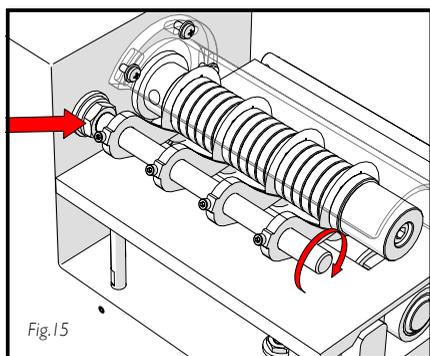
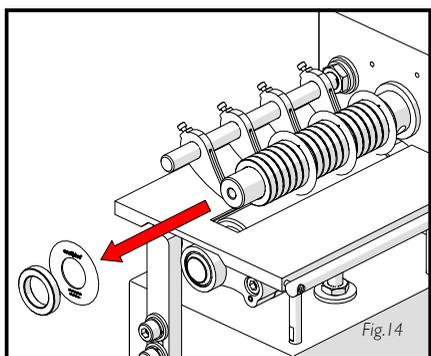
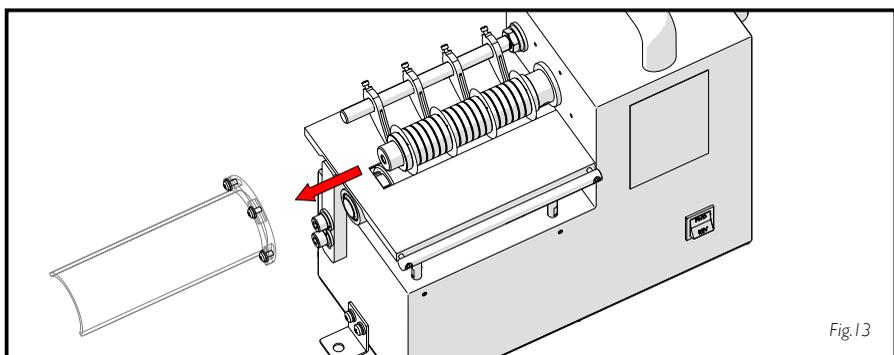
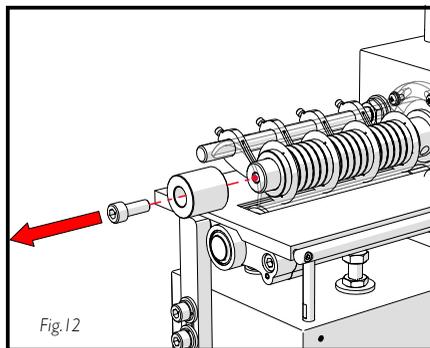
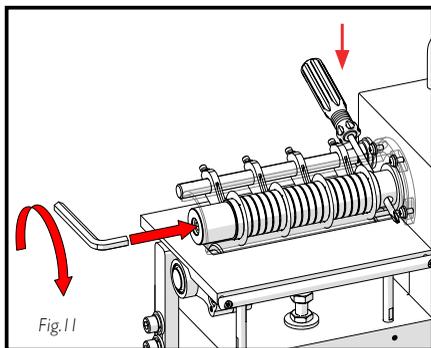
**ВНИМАНИЕ:** Лезвия очень острые, обращайтесь с ними с особой осторожностью.

- Выполните описанные выше действия в обратном порядке, чтобы собрать машину и возобновить работу.



**ВНИМАНИЕ:** Поднимайте ролик только при включенной и работающей машине. Лезвия должны врезаться в валик. Отключите питание и затяните передний регулировочный болт, чтобы избежать несчастного случая.

Совет: если вам нужно изменить только лезвия, а не настройки прокладки, вы можете ослабить гайку и сразу повернуть весь направляющий стержень выталкивателя вниз, чтобы очистить лезвия. Рис.15



### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Периодически проверяйте машину и заменяйте изношенные или сломанные детали.
- Проверьте электрические соединения.
- Лезвия, ролик, прокладки, направляющие выталкивателя, подшипники и цепной привод со временем потребуют замены.

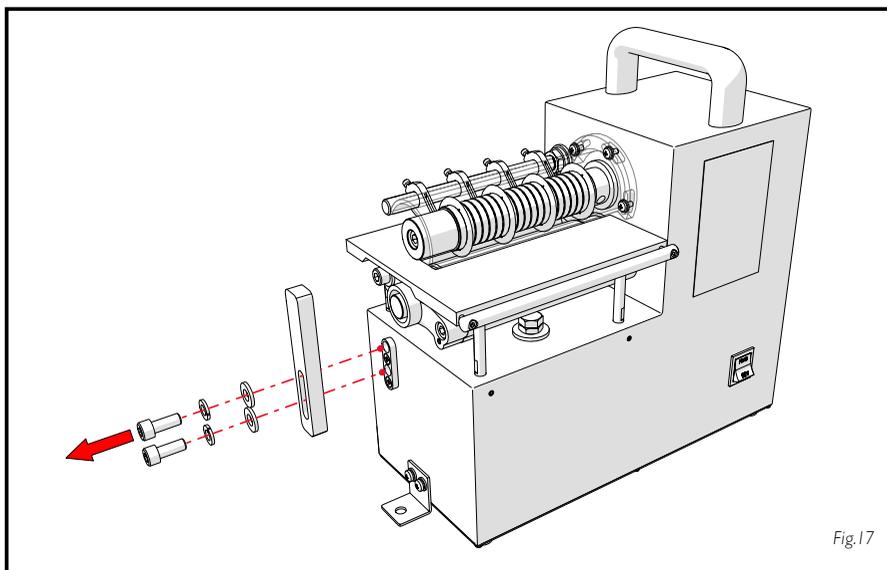
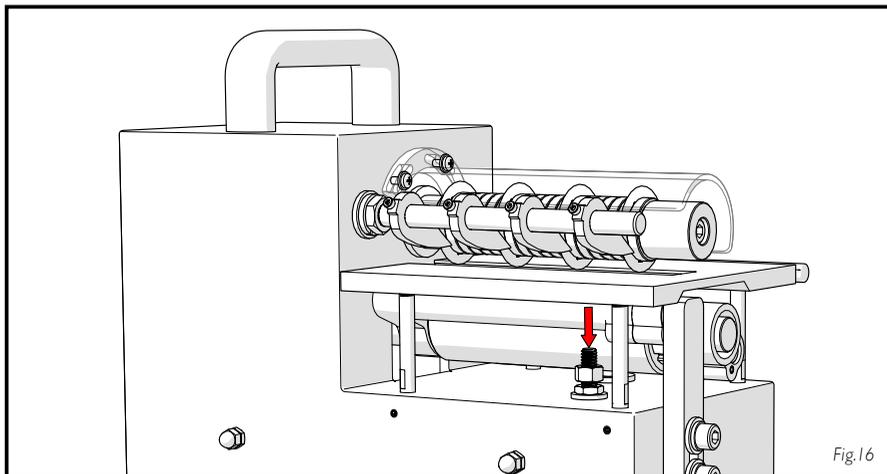


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Используйте только принадлежности Craftplus®, предназначенные для вращающегося резака для лент. Использование неподходящих аксессуаров может привести к травмам и/или повреждению имущества.

- Снимите нижнюю панель доступа для осмотра компонентов.
- Содержите машину в чистоте и сухости. Каждые несколько месяцев смазывайте цепь и шестерни смазкой для звездочек и цепей.
- Не разбирайте машину и не обслуживайте какую-либо часть вращающегося резака для ремней, если это не описано в данном руководстве.

### ЗАМЕНА РОЛИКА

- Перед обслуживанием отключите машину от сети.
- Ослабьте передний регулировочный болт и опустите каток. Рис. 9, 10
- Опустите задний регулировочный болт. Рис. 16
- Снимите скобу ролика с помощью шестигранного ключа. Рис. 17



- Вытяните узел ролика. Рис.18
- Отсоедините крышку подшипника и гайку крепления ролика. Чтобы снять стопорную гайку, вставьте отвертку в отверстие на конце оси; затем используйте ключ для стопорных гаек, чтобы ослабить гайку. Рис. 19
- Снимите изношенный ролик и замените его новым. Рис. 20
- Выполните описанные выше действия в обратном порядке, чтобы установить узел ролика.

